



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 29 de octubre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA EL CIERRE DE LOS TÚNELES DE HOLLAND Y HUGH CAREY A LAS 2:00 P.M.

Se crea el Equipo de Trabajo de Respuesta a Oleadas uniendo a funcionarios estatales y federales de la Guardia Costera, FEMA y el Cuerpo de Ingenieros del Ejército para asegurar la coordinación para la respuesta y recuperación de oleadas.

Hay más de 80 bombas apostadas en el local del World Trade Center para la respuesta a oleadas, con 250 bombas adicionales a la mano en caso sean necesarias.

El Gobernador despliega 1.000 tropas adicionales de la Guardia Nacional.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que los túneles de Holland y Hugh Carey (antiguamente Brooklyn Battery) estarán cerrados a partir de las 2:00 p.m., ya que el huracán Sandy avanza hacia el área de Nueva York.

El Gobernador también estableció el día de hoy un Equipo de Trabajo de Respuesta ante Oleadas estatal-federal para supervisar los esfuerzos de mitigación de inundación, así como para coordinar y liderar la respuesta del estado ante las oleadas costeras durante el huracán Sandy.

El Grupo de Trabajo será un esfuerzo conjunto estatal-federal, en coordinación con la ciudad, liderado por Howard Glaser, director de Operaciones del Estado y Jerome Hauer, comisionado del Departamento de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia e incluirá a:

- Joseph D'Amico, superintendente de la Policía Estatal y Patrick Murphy, asistente general del Ejército de Nueva York y de la Guardia Aérea Nacional, así como al Capitán Gordon Loebel de la Guardia Costera de EE.UU., para supervisar la seguridad pública;
- Joan McDonald, comisionada del Departamento de Transporte del Estado, Joseph Lhota, presidente de la Autoridad Metropolitana de Transporte y Pat Foye, directora ejecutiva de la Autoridad Portuaria de Nueva York y Nueva Jersey (LIPA, por sus siglas en inglés), para supervisar la infraestructura de transporte;
- Garry Brown, presidente de la Comisión de Servicio Público y Gil Quiniones, presidente y

Spanish

director ejecutivo de la Autoridad de Energía de Nueva York, para supervisar la recuperación de los servicios públicos;

- Joseph Martens, comisionado del Departamento de Conservación Ambiental y el Coronel Paul E. Owens, comandante del Cuerpo de Ingenieros del Ejército del Distrito de Nueva York, para supervisar la respuesta a inundaciones; y
- Michael Moriarty, administrador regional de FEMA.

El Gobernador visitó el local del World Trade Center (WTC, por sus siglas en inglés) en el sur de Manhattan con el Grupo de Trabajo para inspeccionar la infraestructura de mitigación implementada para custodiar las oleadas costeras.

“A medida que el huracán Sandy golpea el estado de Nueva York, trayendo potenciales inundaciones catastróficas, así como oleadas costeras que podrían ocasionar graves destrucciones, debemos tomar todas las medidas necesarias para responder en forma efectiva y energética, así como proteger a los neoyorquinos”, dijo el Gobernador Cuomo. “Las inundaciones en nuestras áreas costeras, especialmente en el sur de Manhattan, el cual en su punto más bajo se encuentra tan solo unos pocos pies por encima del nivel del mar, tienen el potencial de ocasionar un daño generalizado, y el Grupo de Trabajo anunció el día de hoy que ayudará al estado a poner en nuestros recursos el orden adecuado y a tomar una acción rápida. Hemos estado coordinando en todos los niveles (estatal, local y federal) para movilizar todos los recursos disponibles en preparación para esta tormenta. Como neoyorquinos, siempre haremos lo que hacemos mejor, unirnos como una sola comunidad en tiempos difíciles. Quiero recordarle a todos los neoyorquinos que hagan todo lo que puedan para mantenerse a salvo durante esta tormenta”.

Las medidas específicas tomadas por el estado, por orden del Gobernador, para influir contra las potenciales inundaciones y oleadas incluyen:

Bombas adicionales en el local del WTC:

Una seria oleada en el sur de Manhattan podría llevar a potenciales cortes de energía y posibles incendios eléctricos, y la preponderancia de las bombas pueden ser una herramienta de mitigación clave para responder a las inundaciones.

Actualmente, existen aproximadamente 30 bombas permanentes estratégicamente ubicadas alrededor del local del WTC, colocadas para bombear aguas subterráneas y de la tormenta. Además, existe un estimado de 50 bombas temporales ubicadas en áreas de construcción, donde puede acumularse el agua y están colocadas para bombear agua hacia el sistema de alcantarillado de la ciudad.

El estado también ha solicitado a FEMA y al Cuerpo de Ingenieros del Ejército que se desplieguen según sea necesario, cientos de generadores adicionales a gran escala y bombas en áreas bajas, incluyendo el sur de Manhattan.

Spanish

El Gobernador Despliega Milicia Naval de Nueva York y 1.000 tropas adicionales de la Guardia Nacional de Nueva York para ayudar con las potenciales oleadas de la tormenta:

El Gobernador desplegó el día de hoy al Servicio de Botes de Emergencia Militar de la Milicia Naval de Nueva York, además de 1.000 tropas adicionales del Ejército y la Guardia Nacional de Nueva York para ayudar con las potenciales oleadas.

Los botes serán posicionados estratégicamente para brindar apoyo crítico a los esfuerzos de mitigación. Los botes incluyen:

- Bote patrullero clase PB440: [Botes Moose M1-44 Catamarán \(44 pies de largo\)](#)
- Bote patrullero clase PB400: [MetalCraft Marine Kingston 40 SAR \(44 pies de largo\)](#)
- Bote patrullero clase PB300: [Catamarán de patrulla Nigel Gee \(34 pies de largo\)](#)
- Bote patrullero clase PB280: [Sonar ALMAR \(34 pies de largo\)](#)
- Bote patrullero clase PB220: [MetalCraft Marine KingFisher 22 Hardtop \(26 pies de largo\)](#)
- Bote patrullero clase PB230: [Botes con cámara de aluminio DV-R \(25 pies de largo\)](#)

El Gobernador también anunció el día de hoy las siguientes medidas de estado adicionales:

Comando de Policía Unificado:

El Gobernador anunció el día de hoy un Comando de Policía Unificado a nivel estatal a ser liderado por el Superintendente de la Policía del Estado Joseph D'Amico, el cual brindará supervisión central y coordinada de todas las respuestas al huracán Sandy de las unidades de las fuerzas del orden del estado.

El Gobernador firmó el día de hoy una Orden Ejecutiva estableciendo el Comando Unificado.

El Comando Unificado colocará a las unidades de las fuerzas del orden bajo supervisión central, incluyendo autoridades de las unidades del Departamento de Conservación Ambiental, de la Universidad del Estado de Nueva York y del Departamento de Parques y Preservación Histórica.

Medidas para tratar los cortes de energía

El Departamento de Servicio Público (DPS, por sus siglas en inglés) y la Autoridad de Energía de Long Island actualmente están estacionadas en la Oficina de Manejo de Emergencias del Estado. Las empresas de servicios públicos de electricidad del estado han asegurado hasta ahora más de 1.070 equipos externos entrenados, de los cuales aproximadamente 399 son equipos de línea. Se han asegurado equipos de muchos estados, incluyendo Texas, Arkansas, Nuevo México, Colorado, Michigan, California, Oklahoma e Illinois.

En total, hay disponibles aproximadamente 1.352 equipos de línea a nivel estatal. Además, hay más de 845 asesores disponibles para inspeccionar el impacto de la tormenta.

Las empresas de servicios públicos también han estado incrementando el alcance y las comunicaciones con funcionarios públicos.

Cierre de puentes en el caso que la velocidad de los vientos alcancen las 60 millas por hora:

En el caso que la velocidad del viento alcance las 60 millas por hora, se cerrarán los siguientes puentes:

Puente Robert F. Kennedy

Puente Throgs Neck

Puente Bronx-Whitestone

Puente Verrazano-Narrows

Puente Henry Hudson

Puente Marine Parkway-Gil Hodges Memorial

Puente Cross Bay Veterans Memorial

Puente George Washington

Puente Goethals

Puente Bayonne

Cruce Outerbridge

Los conductores deben observar que la velocidad estará restringida a 25 millas por hora una vez que los vientos alcancen las 30 millas por hora y el acceso de remolques, motocicletas, camionetas, mini-autobuses y vehículos con carga inestable estarán prohibidos cuando los vientos alcancen las 50 millas por hora. Ya se han implementado algunas restricciones en puentes.

Preparación de las empresas de servicio público de energía para las oleadas de la tormenta:

Subestaciones de Long Island

LIPA y la Compañía de Servicios Eléctricos están tomando medidas para proteger las subestaciones bajas, cada una de las cuales puede servir a miles de clientes, las que podrían quedar seriamente dañadas si se inundan con agua salada. Las subestaciones que fueron identificadas como con el mayor riesgo de impacto por agua de las oleadas estaban al suroeste del condado de Nassau y al sureste del condado de Suffolk. LIPA y la Compañía de Servicios Eléctricos han protegido esas estaciones con sacos de arena para proteger los equipos eléctricos. LIPA y la Compañía de Servicios Eléctricos tienen bombas desplegadas en las estaciones vulnerables.

Sistemas eléctricos y de vapor Con Ed

Muchos de los sistemas eléctricos, a gas y vapor de Con Ed se encuentran bajo tierra. Para proteger el sistema de vapor de daños que podrían ser ocasionados por el agua fría que entre en contacto con las tuberías de vapor, Con Ed está cerrando su sistema de vapor en forma preventiva en las zonas de inundaciones. Con Ed también se está preparando para el potencial cierre de dos redes eléctricas del sur

Spanish

de Manhattan y dependiendo de los niveles de inundación, posiblemente las redes en Brooklyn, Queens y otras partes de varias redes en Manhattan. Esta medida se tomará si aquellas redes comienzan a inundarse, ya que será más rápido restaurar la energía si se elimina la energía de las instalaciones antes de la inundación.

Sistema de Gas de la Compañía de Servicios Eléctricos y de Gas (Queens, Brooklyn, Long Island)

Dada la sólida posibilidad de inundaciones en áreas costeras bajas, los sistemas de distribución de gas son vulnerables al daño. La Compañía de Servicios Eléctricos ha apresurado las patrullas en áreas propensas a inundaciones en la ciudad de Nueva York y Long Island, y ha puesto 12 estaciones reguladoras fuera de servicio en áreas bajas. Para compensar, han aumentado ligeramente la presión en otras estaciones cercanas.

Se insta a los neoyorquinos a llamar a sus empresas de servicios públicos locales para informar sobre cortes de energía y líneas de energía caídas. Si tiene una fuga de gas u otra emergencia relacionada, debe dejar sus instalaciones inmediatamente y luego llamar su empresa de servicios públicos local o al 911. Más abajo se ofrece información de contacto para las empresas de servicios públicos más importantes del estado:

LIPA: 1-800-490-0075 o diríjase a www.lipower.org.

Compañía de Servicios Eléctricos y de Gas (electricidad en el norte del estado): 1-800-867-5222

Compañía de Servicios Eléctricos y de Gas (gas en el norte del estado): 1-800-892-2345

Compañía de Servicios Eléctricos y de Gas (gas en el área metropolitana): 1-718-643-4050

Compañía de Servicios Eléctricos y de Gas (gas en Long Island): 1-800-490-0045

Con Ed: 1-800-75-CONED (1-800-752-6633) o diríjase a www.coned.com.

Orange & Rockland: 1-877-434-4100 o diríjase a www.oru.com

NYSEG (electricidad): 1-800-572-1131 o diríjase a www.nyseg.com

NYSEG (gas): 1-800-572-1121

RG&E (electricidad): 1-800-743-1701 o diríjase a www.rge.com

RG&E (gas): 1-800-743-1702

Central Hudson: 1-845-452-2700 o 1-800-527-2714 o diríjase a www.centralhudson.com

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418